



SLUŽBENE NOVINE KANTONA SARAJEVO

Godina XXVIII - Broj 18

Četvrtak, 20. 4. 2023. godine
SARAJEVO

ISSN 1512-7052

KANTON SARAJEVO

Vlada Kantona Sarajevo

Na osnovu člana 26. i 28. stav (2) Zakona o Vladi Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 36/14 - Novi prečišćeni tekst i 37/14 - Ispravka), Budžeta Kantona Sarajevo za 2023. godinu ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 15/23), člana 32. i 36. Zakona o izvršavanju Budžeta Kantona Sarajevo za 2023. godinu ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 15/23), Zakona o sportu ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 45/12 - Prečišćeni tekst i 36/21), Zakona o istaknutim samostalnim umjetnicima ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 45/15 - Prečišćeni tekst), Zakona o filmskoj djelatnosti ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 07/01 i 45/21), Uredbe o vrstama, visini i načinu korištenja sredstava iz Budžeta Kantona Sarajevo za filmsku industriju ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 15/23), člana 8. Uredbe o dodjeli transfera neprofitnim organizacijama i pojedincima iz Budžeta Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 22/21 i 13/22), Pravilnika o procedurama i kriterijima za izbor korisnika sredstava tekućih transfera Ministarstva kulture i sporta Kantona Sarajevo za oblast kulture i umjetnosti ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 13/23) i Pravilnika o kriterijima za podršku finansiranju javnog interesa u sportu Kantona Sarajevo, ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 13/23), Vlada Kantona Sarajevo, na Trećoj vanrednoj sjednici održanoj 10.04.2023. godine, donijela je

ODLUKU

O USVAJANJU PROGRAMA UTROŠKA SREDSTAVA S KRITERIJIMA RASPODJELE TEKUĆIH TRANSFERA UTVRĐENIH BUDŽETOM KANTONA SARAJEVO MINISTARSTVA KULTURE I SPORTA ZA 2023. GODINU

I

Ovom odlukom usvaja se Program utroška sredstava s kriterijima raspodjele: "Tekući transferi pojedincima iz oblasti sporta", "Tekući transferi pojedincima iz oblasti kulture", "Tekući transferi neprofitnim organizacijama iz oblasti kulture i inkvizicije", "Tekući transferi neprofitnim organizacijama iz oblasti sporta i inkvizicije", a prema kriterijima raspodjele tekućih sredstava Ministarstva kulture i sporta Kantona Sarajevo, utvrđenih u razdjelu Budžeta Kantona Sarajevo za 2023. godinu ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 15/23).

II

- (1) Raspodjela sredstava tekućih transfera utvrđenih ovom odlukom vrši se u skladu sa općim i posebnim kriterijima.
- (2) Opći kriteriji utvrđuju se za svaki transfer posebno, a posebni kriteriji utvrđuju se za pojedinačne programe unutar transfera.

III

Raspored sredstava tekućih transfera vrši se za programe i projekte kako je regulirano Aneksom I ove odluke, i to:

Aneks I

Program utroška sredstava iz Budžeta putem dodjele transfera za finansiranje i sufinsiranje aktivnosti/programa/projekata neprofitnih organizacija, pojedinaca i drugih pravnih lica čije je sufinsiranje projekata u oblasti kulture i sporta predviđeno Budžetom Ministarstva kulture i sporta Kantona Sarajevo za 2023. godinu

Naziv davaoca budžetskih sredstava:	Ministarstvo kulture i sporta Kantona Sarajevo
Datum izrade Programa utroška sredstava:	04.04.2023. godine
Pravni osnov za dodjelu sredstava transfera:	<ul style="list-style-type: none"> - Budžet Kantona Sarajevo za 2023. godinu ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 15/23), - Zakon o izvršavanju Budžeta Kantona Sarajevo za 2023. godine ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 15/23), - Zakon o sportu ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 45/12 - Prečišćeni tekst i 36/21), - Zakon o istaknutim samostalnim umjetnicima ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 45/15 - Prečišćeni tekst), - Zakon o filmskoj djelatnosti ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 07/01 i 45/21), - Uredba o vrstama, visini i načinu korištenja sredstava iz Budžeta Kantona Sarajevo za filmsku industriju ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 48/21 i 23/22), - Uredba o dodjeli transfera neprofitnim organizacijama i pojedincima iz Budžeta Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 22/21 i 13/22), - Pravilnik o procedurama i kriterijima za izbor korisnika sredstava tekućih transfera Ministarstva kulture i sporta Kantona Sarajevo za oblast kulture i umjetnosti ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 13/23), - Pravilnik o kriterijima za podršku finansiranju javnog interesa u sportu Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 13/23) i - Pravilnik o procedurama i kriterijima za izbor korisnika sredstava za sufinsiranje proizvodnje dugometražnog filma, kratkog filma i razvoja dramskih scrica iz sredstava Ministarstva kulture i sporta Kantona Sarajevo za 2023. godinu ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 14/23).
Ukupan iznos sredstava utvrđenih Programom utroška sredstava po svim izvorima finansiranja	13.730.000,00 KM
Procijenjene grupe korisnika	Pojedinci, neprofitne organizacije i druga pravna lica
Opći cilj Programa utroška sredstava sajasnom vezom sa relevantnim strategijama/ili prioritetima davaoca sredstava, odnosno Vlada	Usklađenost prioriteta za dodjelu sredstava sa planskim dokumentima na način da se obvezbi priступ i raspolažanje budžetskim sredstvima na principu zakonitog, namjenskog, transparentnog i efikasnog finansiranja/sufinsiranja pojedincima, neprofitnim organizacijama i drugih pravnih lica, koji ispunjavaju opće i posebne kriterije za dodjelu sredstava iz Budžeta Kantona Sarajevo, uz upravljanje rizicima i dosljedno provođenje postupaka kontrole utroška istih.
Specifični cilj Programa utroška sredstava koji sadrži mjerljive očekivane rezultate u toku i nakon provođenja finansiranja sredstvima predviđenim u programu utroška sredstava	Finansiranje projekata, programa i aktivnosti putem javnih poziva koji moraju biti objektivno mjerljivi, a od interesa su za Kanton Sarajevo ili doprinose razvoju i afirmaciji Kantona Sarajevo, a odvijaju se unutar i izvan područja Kantona Sarajevo u izuzetnim slučajevima. Finansiranje neprofitnih organizacija, udruženja i pojedincima bez Javnog poziva koji su na osnovu posebnog zakona navedeni kao provodnici određene aktivnosti ili prištaju iz obaveze osnivača, od interesa su za Kanton Sarajevo ili doprinose razvoju i afirmaciji Kantona Sarajevo, a odvijaju se unutar i izvan područja Kantona Sarajevo u izuzetnim slučajevima.
Način utvrđivanja postizanja specifičnog cilja sa izvorima podataka će koristiti za utvrđivanja postizanja specifičnog cilja i kako planira doći do tih podataka	Internim aktima definisati organizacione preduuslove i aktivnosti za utvrđivanje postizanja specifičnog cilja korištenjem internih i eksternih izvora
Kriteriji za dodjelu sredstava koji uključuju opće i posebne kriterije koji će se koristiti za odlučivanje o dodjeli sredstava koji moraju biti specifični i objektivno mjerljivi	Kriteriji za dodjelu sredstava gore navedenim korisnicima ovog Programa propisani su Uredbom o dodjeli transfera neprofitnim organizacijama i pojedincima iz Budžeta Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 22/21 i 13/22) i Pravilnicima i isti će se primjenjivati prilikom finansiranja sa pozicije tekućih transfera.
Vrsta projekata/aktivnosti koji će biti finansirani Programom utroška sredstava uključujući i vrstu projekata/aktivnosti koja neće biti finansirana	Finansirat će se projekti/programi/aktivnosti u skladu sa članom 5. Uredbe o dodjeli transfera neprofitnim organizacijama i pojedincima iz Budžeta Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 22/21 i 13/22) Necete se finansirati: - aktivnosti organizacija koje nisu opravdile niti dostavile finansijski izvještaj o utrošku budžetskih sredstava u cijelosti za dobreni program/projekat ili aktivnost u prethodnom periodu.
Način dodjele sredstava odnosno jasno navesti da li će se sredstva dodjeliti Javnim pozivom ili bez objave Javnog poziva	1. Ministarstvo kulture i sporta Kantona Sarajevo će budžetska sredstva dodjeljivati u skladu sa kriterijima za dodjelu sredstava iz Uredbe o dodjeli transfera neprofitnim organizacijama i pojedincima iz Budžeta Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 22/21 i 13/22) i putem Javnog poziva, na osnovu zahtjeva i prateće dokumentacije kojom se dokazuje ispunjavanje svih navedenih kriterija za dodjelu sredstava, a dodjeljivat će se odlukom u skladu sa zakonskim i podzakonskim aktima u obavezu poštivanja minimalnih standarda dodjele budžetskih sredstava. Ministarstvo će osigurati i potpisivanje ugovora o dodjeljenim sredstvima kojim će se definisati međusobna prava i obaveze ugovornih strana, a posebno način i dinamika korištenja dodjeljenih sredstava, neprihvativi troškovi te nadzor nad utroškom istih. 2. Izuzetno. Ministarstvo će budžetska sredstva dodjeljivati bez Javnog poziva, a u skladu sa odredbama Zakona, i to: - članom 15. stav (1) Zakona o istaknutim samostalnim umjetnicima ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 45/15 - Prečišćeni tekst). - člana 32. stav (2) Zakona o izvršavanju Budžeta Kantona Sarajevo za 2023. godinu ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 15/23)

2. Ekonomski kod 614200, funkcija 082, subanalitika MAM008, Tekući transferi pojedincima - oblast kulture:

R. br.	Naziv pozicije	Interni broj	Svrha	Korisnik / Kategorija korisnika	Izvor 10 (budžetska sredstava)	Izvor 50 (transferi)	Izvor 60 (primici)	Ukupno
1	Zaštitu kulturnog stvaralaštva i otkup Međunarodna i međureligijska kulturna saradnja	MAM001Z MAM002Z	Podrška programima iz oblasti kulture	Fizička lica	60.000,00 20.000,00			60.000,00 20.000,00
2	Podrška projektima kulture	MAM003Z	Podrška programima iz oblasti kulture	Fizička lica	100.000,00			100.000,00
3	Podrška nadarenoj djeci i omladinici iz oblasti kulture	MAM006Z	Podrška programima iz oblasti kulture	Fizička lica	20.000,00			20.000,00
UKUPNO:					200.000,00			200.000,00

Sredstva u iznosu od 200.000,00 KM raspoređuju se prema namjeni i korisnicima kako slijedi:

3. Ekonomski kod 614300, funkcija 082, subanalitika MAN0M6, Tekući transferi neprofitnim organizacijama iz oblasti kulture i inkvizija:

Sredstva u iznosu od 6.000.000,00 KM raspoređuju se prema namjeni i korisnicima kako slijedi

R. br.	Naziv pozicije	Interni broj	Svrha	Korisnik / Kategorija korisnika	Izvor 10 (budžetska sredstva)	Izvor 50 transferi	Izvor 60 primici	Ukupno
1	Tekući transferi neprofitnim organizacijama iz oblasti kulture		Podrška programima iz oblasti kulture	Nacionalna društva	310.000,00			310.000,00
2	Tekući transferi neprofitnim organizacijama iz oblasti kulture	MAN064Z	Podrška programima iz oblasti kulture	Umjetnička udruženja	100.000,00			100.000,00
3	Tekući transferi neprofitnim organizacijama iz oblasti kulture		Podrška programima iz oblasti kulture	Državne institucije kulture	850.000,00			850.000,00
4	Tekući transferi neprofitnim organizacijama iz oblasti kulture	MAN0D9Z	Podrška programima iz oblasti kulture	Stalne kulturno-umjetničke manifestacije	631.000,00			631.000,00
5	Tekući transferi neprofitnim organizacijama iz oblasti kulture	MAN03IZ	Podrška programima iz oblasti kulture	Kulturno-umjetnički materijalizam	140.000,00			140.000,00
6	Teklići transferi neprofitnim organizacijama iz oblasti kulture	MAN033Z	Podrška programima iz oblasti kulture	Sufinansiranje proizvodnje dugometražnogigranog, kratkogigranog i dokumentarnog filma	1.000.000,00			1.000.000,00
7	Tekući transferi neprofitnim organizacijama iz oblasti kulture	MAN035Z	Podrška programima iz oblasti kulture	Zaštita kulturnog stvaralaštva	140.000,00			140.000,00
8	Tekući transferi neprofitnim organizacijama iz oblasti kulture	MAN036Z	Podrška programima iz oblasti kulture	Međunarodna i meduregionalna kulturna saradnja	50.000,00			50.000,00
9	Tekući transferi neprofitnim organizacijama iz oblasti kulture	MAN037Z	Podrška programima iz oblasti kulture	Penziono i zdravstveno osiguranje samostalnih umjetnika Kantona Sarajevo	300.000,00			300.000,00
10	Tekući transferi neprofitnim organizacijama iz oblasti kulture	MAN038Z	Podrška programima iz oblasti kulture	Podrška projektima kulture i inkvizija	842.000,00			842.000,00
	Tekući transferi neprofitnim organizacijama iz oblasti kulture	MAN0D4Z	Podrška programima iz oblasti kulture	Poticaji za film	1.500.000,00			1.500.000,00
17	Tekući transferi neprofitnim organizacijama iz oblasti kulture	MAN0D4Z	Podrška programima iz oblasti kulture	Sufinansiranje ulične kreativne umjetnosti	137.000,00			137.000,00
UKUPNO:					6.000.000,00			6.000.000,00

4. Ekonomski kod 614200, funkcija 081, subanalitika MAM007, Tekući transferi pojedincima - iz oblasti sporta:

Sredstva u iznosu od 30.000,00 KM raspoređuju se prema namjeni i korisnicima kako slijedi:

R. br.	Naziv pozicije	Interni broj	Svrha	Korisnik / Kategorija korisnika	Izvor 10 (budžetska sredstva)	Izvor 50 (transferi)	Izvor 60 (primici)	Ukupno
1	Tekući transferi pojedincima iz oblasti sporta	MAN005Z	Podrška nadarenoj djeci i omladini iz oblasti sporta	Fizička lica	30.000,00			30.000,00
	UKUPNO:				30.000,00			30.000,00

5. Ekonomski kod 614300, funkcija 081, subanalitika MAN0M5, Tekući transferi neprofitnim organizacijama iz oblasti sporta i inkvizija:

Sredstva u iznosu od 7.500.000,00 KM raspoređuju se prema namjeni i korisnicima kako slijedi

R. br.	Naziv pozicije	Interni broj	Svrha	Korisnik / Kategorija korisnika	Izvor 10 (budžetska sredstva)	Izvor 50 (transferi)	Izvor 60 (primici)	Ukupno
1	Tekući transferi neprofitnim organizacijama iz oblasti sporta	MAN012Z	Podrška programima iz oblasti sporta	Sportske priredbe	118.000,00	124.000,00		242.000,00
2	Tekući transferi neprofitnim organizacijama iz oblasti sporta	MAN024Z	Podrška programima iz oblasti sporta	Vrhunski sport	670.000,00	630.000,00		1.300.000,00
3	Tekući transferi neprofitnim organizacijama iz oblasti sporta	MAN025Z	Podrška programima iz oblasti sporta	Uakmičarsko razvojni sport	1.100.000,00	1.000.000,00		2.100.000,00
4	Tekući transferi neprofitnim organizacijama iz oblasti sporta	MAN026Z	Podrška programima iz oblasti sporta	Podrška sportskom podmlatku	202.000,00	216.000,00		418.000,00
5	Tekući transferi neprofitnim organizacijama iz oblasti sporta	MAN027Z	Podrška programima iz oblasti sporta	Sport za sve i inkvizija	50.000,00	50.000,00		100.000,00
6	Tekući transferi neprofitnim organizacijama iz oblasti sporta	MAN0F0Z	Podrška programima iz oblasti sporta	Nagrade sportistima za osvajanje medalja na zvaničnim velikim sportskim takmičenjima-olimpijadama, svjetskim i evropskim prvenstvima	25.000,00	25.000,00		50.000,00
7	Tekući transferi neprofitnim organizacijama iz oblasti sporta	MAN0I7Z	Podrška programima iz oblasti sporta	Interkantonalna sportska saradnja	10.000,00	10.000		20.000,00
8	Tekući transferi neprofitnim organizacijama iz oblasti sporta	MAN0J4Z	Podrška programima iz oblasti sporta	Sufinansiranje zimskih sportova	70.000,00	70.000,00		140.000,00
9	Tekući transferi neprofitnim organizacijama iz oblasti sporta	MAN0L0Z	Podrška programima iz oblasti sporta	Transfer za posebne programe učešća žena u kolektivnom sportu	75.000,00	75.000,00		150.000,00

S L U Ž B E N E N O V I N E
KANTONA SARAJEVO

Broj 18 - Strana 4

Četvrtak, 20. 4. 2023.

Tekući transferi neprofitnim 10 organizacijama iz oblasti sporta	MAN0R1	Podrška programima iz oblasti sporta	Transfer za FK Sarajevo, FK Željezničar, K.K Bosna i ORK. Bosna	1.680.000,00			1.680.000,00
Tekući transferi neprofitnim 11 organizacijama iz oblasti sporta	MAN0R2	Podrška programima iz oblasti sporta	Izmirenje poreskih dugovanja klubova nastalih do 2020. godine	1.300.000,00			1.300.000,00
UKUPNO				5.000.000,00	2.500.000,00		7.500.000,00

Procjena rizika za realizaciju Programa utroška sredstava:

Vrsta rizika	Vjerovatnoća	Uticaj	Mjere
Nedovoljna dostupnost informacija potencijalnim korisnicima sredstava	Mala-prihvatljiva	Na rokove i realizaciju procesa	Pojačati načine komunikacije prema korisnicima (mediji i društvene mreže)
Smanjeni kapaciteti za odvijanje svih procesa zbog tekuće pandemije	Mala-prihvatljiva	Na realizaciju procesa	Obecbijediti prijem novih uposlenika
Vrste aktivnosti praćenja koje se planiraju provoditi; Način dodjele sredstava odnosno jasno navesti da li će se sredstva dodijeliti Javnim pozivom ili bez objave Javnog poziva			
Ministarstvo će sva sredstva podijeliti putem Javnog poziva, osim izuzetaka u skladu sa članom 15. stav (1) Zakona o istaknutim samostalnim umjetnicima i člana 32. stav (2) Zakona o izvršavanju Budžeta Kantona Sarajevo za 2023. godinu. Provoditi će se praćenje svih dostavljenih izvještaja korisnika dodijeljenih sredstava bez obzira na njihovu visinu i namjenu na propisanom obrascu (narativni i finansijski).			
Ministarstvo kulture i sporta će provoditi obavezne terenske posjete kod korisnika čija je ukupna izloženost riziku utvrđena kao visoka, te sačiniti izvještaj o učinjenom. Ministarstvo kulture i sporta će voditi evidenciju na osnovu Programa utroška i dodijeljenih sredstava kroz plan praćenja.			
Plan praćenja obuhvata sve potpisane ugovore sa korisnicima sredstava na propisanom obrascu.			
Mjere za sprječavanje nepravilnosti i sukob interesa;			
Ministarstvo kulture i sporta će definisati u internim aktima, a u skladu sa zakonskim propisima, mjere za sprječavanje nepravilnosti i sukoba interesa u svim fazama provođenja i dodjele sredstava.			
U slučajevima pojave nepravilnosti i utvrđenog nenamjenskog trošenja budžetskih sredstava, Ministarstvo kulture i sporta Kantona Sarajevo će aktivirati mehanizme povrat sredstava prema odredbama ugovora o dodjeli sredstava, kao i putem izvještavanja te uključivanja nadležnih institucija u cilju ukazivanja i sprječavanja štetnih posljedica.			
Način provođenja procjene uticaja Programa utroška sredstava na žene i muškarce, dječake i djevojčice te na ranjive marginalizirane kategorije.			
Programom će se omogućiti rodna ravноправnost učešća prilikom apliciranja za dodjelu sredstava, vodeći računa na ranjive i marginalizirane kategorije društva pored kvalitete prijedloga projekta i njegovog doprinosa ostvarivanju Programa što je regulisano Pravilnicima.			

IV

Za realizaciju ove odluke zadužuju se Ministarstvo kulture i sporta Kantona Sarajevo i Ministarstvo finansija Kantona Sarajevo, svako u okviru svoje nadležnosti.

V

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u "Službenim novinama Kantona Sarajevo".

Broj 02-04-9960-1/23

10. aprila 2023. godine
Sarajevo

Premijer
Nihad Uk, s. r.